



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL**

---

Brussel, 24 september 2019

Uw brief van:  
Uw kenmerk:  
Ons kenmerk: 51.184/II/PN

**Betreft:** klacht betreffende het gebruik van de afkorting 'BXL'

Meneer de burgemeester,

In zitting van 20 september 2019 onderzocht de Vaste Commissie Taaltoezicht (VCT), in verenigde afdelingen, een klacht betreffende het feit dat de stad Brussel een evenement organiseert op 16 juni, genaamd 'BXL Tour'. Klager meent dat met het gebruik van de afkorting 'BXL' de indruk wordt gewekt dat Brussel een ééntalig Franse stad is.

In een brief van 12 augustus 2019, in een gelijkaardig dossier, antwoordde u wat volgt:

“(...) Wat 'BXL Tour' betreft, is de afkorting BXL even bekend bij de Nederlandstaligen als bij de Franstaligen, terwijl het woord 'Tour' zowel in het Frans als in het Nederlands hetzelfde klinkt, waardoor verschillende benamingen kunnen worden vermeden die de communicatie rond het evenement bemoeilijken.”

\*  
\* \*

De benaming van een evenement is een bericht of mededeling aan het publiek in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Overeenkomstig artikel 18 SWT stellen de plaatselijke diensten, die in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de berichten en de mededelingen die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

Wat betreft 'BXL Tour' kan het feit dat 'Tour' en 'Toer' homoniemen zijn geen rechtvaardiging bieden voor het gebruik van enkel de Franstalige benaming. Ten eerste is er naast het auditieve aspect ook het visuele aspect waarbij enkel de Franstalige benaming wordt gebruikt. Ten tweede heeft de VCT de vaste rechtspraak dat bij het gebruik van het logo 'BXL' steevast een tweetalig onderschrift dient te worden gebruikt. Naar analogie met die rechtspraak dient ook 'BXL Tour' een Nederlandstalig equivalent te hebben zoals 'Ronde'.

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,